

**CA14 08 0055**

Séance spéciale du Conseil d'arrondissement de Saint-Laurent, convoquée selon la loi et tenue à la salle du Conseil située au 777, boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent, le mardi 7 janvier 2014, à 19 h 30, à laquelle sont présents :

Le maire d'arrondissement : Alan DeSousa  
Les conseillers de Ville : Aref Salem  
Francesco Miele  
Les conseillers d'arrondissement : Michèle D. Biron  
Maurice Cohen

formant le quorum et siégeant sous la présidence du maire d'arrondissement, Alan DeSousa, et en présence de Me Cybèle Kahalé, avocate, agissant à titre de secrétaire.

Le maire d'arrondissement demande un instant de recueillement.

À 19 h 33 la séance est ajournée en conformité avec l'article 326 de la Loi sur les cités et villes.

À 19 h 45, il y a reprise de la séance spéciale du Conseil d'arrondissement du mardi 7 janvier 2014 ajournée à 19 h 33.

---

**CA14 08 0056**

Soumis l'ordre du jour de la séance spéciale du 7 janvier 2014.

Proposé par le conseiller Francesco Miele;

Appuyé par le conseiller Aref Salem, il est

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :

D'adopter l'ordre du jour de la séance spéciale du 7 janvier 2014..

ADOPTÉ.

---

**CA14 08 0057**

Soumis sommaire décisionnel numéro 1132431002 relatif au budget de fonctionnement 2014 de l'arrondissement.

ATTENDU l'article 143.2 de la Charte de la Ville à l'effet que le conseil d'arrondissement dresse et transmet au Comité exécutif un budget;

ATTENDU que les transferts centraux pour la dotation 2014 se chiffrent à 60 303 900 \$;

ATTENDU l'espace fiscal de 7 286 800 \$ représentant 0,05 \$ du 100 \$ d'évaluation;

ATTENDU que l'arrondissement maintient en 2014 la taxe sur les services de 0,02 \$ du 100 \$ d'évaluation imposée en 2013, soit un apport de 2 911 800 \$;

ATTENDU que la cible de revenus de l'arrondissement pour 2014 est établie 7 913 600 \$ et le budget de dépenses à 78 416 200 \$;

ATTENDU que l'apport fiscal total est de 10 198 600 \$, les transferts centraux nets demeurant à 60 303 900 \$;

ATTENDU que la séance spéciale pour l'adoption du budget de fonctionnement a été dûment convoquée le 20 décembre 2013 dans le journal Les Nouvelles Saint-Laurent;

Proposé par le conseiller Francesco Miele;

Appuyé par la conseillère Michèle D. Biron, il est

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ;

D'adopter le budget de fonctionnement 2014 de l'arrondissement et d'en approuver la transmission au Comité exécutif de la Ville de Montréal.

ADOPTÉ.

---

*Le 7 janvier 2014*

**CA14 08 0058**

Soumis sommaire addenda numéro 1134322005 relatif au programme triennal d'immobilisations 2014-2016 de l'arrondissement;

ATTENDU l'article 144.5 de la Charte de la Ville à l'effet que le Conseil d'arrondissement dresse et transmet au Comité exécutif un programme des immobilisations de l'arrondissement;

ATTENDU la résolution numéro CA13 080422 adoptée par le Conseil d'arrondissement à sa séance du 2 juillet 2013 et approuvant, de façon provisoire, et sous réserve de l'approbation ultérieure par le prochain Conseil d'arrondissement suite aux élections du 3 novembre 2013, la liste des projets constituant le programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement joint au sommaire décisionnel, ainsi que les montants d'investissements et les sources de financement prévus pour ces projets en 2014, 2015 et 2016;

ATTENDU la liste des projets inscrits au programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement et le texte des faits saillants des investissements prévus pour 2014;

ATTENDU que la séance spéciale pour l'adoption du programme triennal d'immobilisations a été dûment convoquée le 20 décembre 2013 dans le journal Les Nouvelles Saint-Laurent;

Proposé par le conseiller Aref Salem;

Appuyé par le conseiller Maurice Cohen, il est

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

1. D'approuver la liste des projets constituant le programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement, de même que les montants d'investissements et les sources de financement prévus à ces projets pour 2014, 2015 et 2016 et d'en approuver la transmission au Comité exécutif de la Ville de Montréal.
- 2.- D'approuver le texte *Faits saillants des investissements prévus pour 2014* qui accompagne le programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement et qui est inclus au programme triennal d'immobilisations 2012-2014 de la Ville.

ADOPTÉ

---

**Période de questions du public**

Aucune question n'a été posée.

---

**CA14 08 0060**

Proposé par le conseiller Maurice Cohen;

Appuyé par la conseillère Michèle D. Biron, il est

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

De lever la séance à 20 heures.

ADOPTÉ.

---

Maire

---

Secrétaire

---